

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 295

49e jaargang

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

5 december 2006

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I <i>Mededelingen</i>	
	Commissie	
2006/C 295/01	Wisselkoersen van de euro	1
2006/C 295/02	Bericht aan de importeurs — Invoer van textiel- en kledingproducten in de Gemeenschap na de uitbreiding van de Europese Unie met Bulgarije en Roemenië op 1 januari 2007	2
2006/C 295/03	Lijst van de bevoegde nationale autoriteiten als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad van 12 oktober 1993 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen	3
2006/C 295/04	Richtsnoeren inzake regionale steunmaatregelen 2007-2013 — Nationale regionale-steunkaart: Duitsland	6
2006/C 295/05	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag — Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽¹⁾	24
2006/C 295/06	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.4348 — PKN/Mazeikiu) ⁽¹⁾	27
2006/C 295/07	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.4370 — EBN/COGAS Energy) ⁽¹⁾	27
	II <i>Vorbereidende besluiten</i>	
	



III *Bekendmakingen*

Commissie

2006/C 295/08

Programma Jeugd in actie 2007-2013 — Voorwaardelijke publicatie van de handleiding 28



I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

4 december 2006

(2006/C 295/01)

1 euro =

Munteenheid	Koers	Munteenheid	Koers		
USD	US-dollar	1,3309	SIT	Sloveense tolar	239,67
JPY	Japane yen	153,89	SKK	Slowaakse koruna	35,550
DKK	Deense kroon	7,4577	TRY	Turkse lira	1,9417
GBP	Pond sterling	0,67340	AUD	Australische dollar	1,6904
SEK	Zweedse kroon	9,0330	CAD	Canadese dollar	1,5208
CHF	Zwitserse frank	1,5932	HKD	Hongkongse dollar	10,3447
ISK	IJslandse kroon	90,42	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,9359
NOK	Noorse kroon	8,1565	SGD	Singaporese dollar	2,0536
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 234,41
CYP	Cypriotische pond	0,5780	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	9,5348
CZK	Tsjechische koruna	28,003	CNY	Chinese yuan renminbi	10,4176
EEK	Estlandse kroon	15,6466	HRK	Kroatische kuna	7,3730
HUF	Hongaarse forint	256,43	IDR	Indonesische roepia	12 177,74
LTL	Litouwse litas	3,4528	MYR	Maleisische ringgit	4,7753
LVL	Letlandse lat	0,6978	PHP	Filipijnse peso	66,246
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russische roebel	34,8700
PLN	Poolse zloty	3,8159	THB	Thaise baht	47,739
RON	Roemeense leu	3,4383			

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

BERICHT AAN DE IMPORTEURS**Invoer van textiel- en kledingproducten in de Gemeenschap na de uitbreiding van de Europese Unie met Bulgarije en Roemenië op 1 januari 2007**

(2006/C 295/02)

De EG-producenten worden ervan in kennis gesteld dat de nieuwe lidstaten, namelijk Bulgarije en Roemenië, met ingang van 1 januari 2007 het gemeenschappelijk handelsbeleid zullen toepassen, met inbegrip van de contingent- en toezichtregeling voor de invoer van textiel- en kledingproducten uit bepaalde derde landen.

Te dien einde maakt de Gemeenschap in het *Publicatieblad van de Europese Unie* een nieuwe verordening bekend waarin Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad ⁽¹⁾ wordt gewijzigd en waarin de met ingang van 1 januari 2007 geldende contingenten zijn opgenomen. Textiel- en kledingproducten die vanaf 1 januari 2007 naar de uitgebreide Europese Unie worden verzonden en daar in het vrije verkeer worden gebracht, moeten aan de in Verordening (EEG) nr. 3030/93 vastgestelde voorwaarden inzake contingentbeheer en toezicht voldoen.

Voor het in het vrije verkeer brengen in een van de nieuwe lidstaten die op 1 januari 2007 tot de Europese Unie toetreden, van textiel- en kledingproducten die in de Gemeenschap aan kwantitatieve maxima of toezicht zijn onderworpen en die vóór 1 januari 2007 uit de leverancierslanden naar de nieuwe lidstaten werden verscheept en op of na 1 januari 2007 de nieuwe lidstaten binnenkomen, moet een invoervergunning worden overgelegd waarop de overeenkomstig bijlage III (toezichtdocument) bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad verplichte gegevens zijn vermeld. Deze invoervergunning wordt door de bevoegde autoriteiten van de betrokken nieuwe lidstaat automatisch afgegeven zonder kwantitatieve beperking in de Gemeenschap, mits op afdoende wijze wordt aangetoond, bijvoorbeeld aan de hand van de vrachtbrief, dat de goederen vóór 1 januari 2007 werden verscheept. De Commissie wordt door de bevoegde autoriteiten van de betrokken nieuwe lidstaat in kennis gesteld van de afgifte van een dergelijke invoervergunning.

Voor het in het vrije verkeer brengen in een van de nieuwe lidstaten die op 1 januari 2007 tot de Europese Unie toetreden, van textielproducten die in de Gemeenschap aan kwantitatieve maxima zijn onderworpen en die met het oog op passieve veredeling vóór 1 januari 2007 vanuit een van de nieuwe lidstaten werden verzonden om op of na 1 januari 2007 in dezelfde nieuwe lidstaat te worden wederingevoerd, gelden in de Gemeenschap geen kwantitatieve maxima en hoeft geen invoervergunning te worden afgegeven, mits op afdoende wijze wordt aangetoond, bijvoorbeeld aan de hand van de aangifte ten uitvoer, dat de producten vóór 1 januari 2007 uit de nieuwe lidstaten werden verzonden met het oog op be- of verwerking om vervolgens in dezelfde lidstaat te worden wederingevoerd. De bevoegde autoriteiten van de betrokken lidstaat verstrekken de Commissie gegevens over deze invoer.

Op dezelfde dag als dit bericht wordt een bijgewerkte lijst van bevoegde nationale autoriteiten, met inbegrip van die in de nieuwe lidstaten, apart in de C-reeks van het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt.

⁽¹⁾ PB L 275 van 8.11.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 35/2006 van de Commissie (PB L 7 van 12.1.2006, blz. 8).

Lijst van de bevoegde nationale autoriteiten als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad van 12 oktober 1993 ⁽¹⁾ betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen

(2006/C 295/03)

Deel A: Lijst van de bevoegde nationale autoriteiten van de huidige lidstaten

<p>1. Oostenrijk Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit Aussenwirtschaftsadministration Abteilung C2/2 Stubenring 1 A-1011 Wien Tel. (43 1) 71100-0 Fax (43 1) 71100-8386</p>	<p>2. België FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie Economisch Potentieel KBO-Beheerscel — Vergun- ningen Leuvenseweg 44 1000 Brussel Tel. 32 (0) 2 548 64 69 Fax 32 (0) 2 548 65 70</p>	<p>SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie Potentiel économique Cellule de gestion BCE — Licences Rue de Louvain 44 B-1000 Bruxelles Tél. 32 (0) 2 548 64 69 Fax 32 (0) 2 548 65 70</p>
<p>3. Cyprus Ministry of Commerce, Industry and Tourism Trade Department 6 Andrea Araouzou Str. 1421 Nicosia Tel. 357 2 867100 Fax 357 2 375120</p>	<p>4. Tsjechië Ministerstvo průmyslu a obchodu Licenční správa Na Františku 32 110 15 Praha 1 Tel. (420) 22490 7111 Fax (420) 22421 2133</p>	
<p>5. Denemarken Erhvervs- og Byggestyrelsen Økonomi- og Erhvervsministeriet Vejlsøvej 29 DK-8600 Silkeborg Tel. (45) 35 46 64 30 Fax (45) 35 46 64 01</p>	<p>6. Estland Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium Harju 11 15072 Tallinn Estland Tel. (372) 6256 400 Fax (372) 6313 660</p>	
<p>7. Finland Tullihallitus Erottajankatu 2 FIN-00101 Helsinki Tel. (358 9) 61 41 Fax (358 20) 492 2852</p>	<p>8. Frankrijk Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie Direction Générale de l'Industrie, des Technologies de l'Information et des Postes Service des Industries Manufacturières (SIM) Mission Textile-Importations Le Bervil, 12 rue Villiot F-75572 Paris CEDEX 12 Tél. (33 1) 44 87 17 17 Fax (33 1) 53 44 91 81</p>	
<p>9. Duitsland Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) Frankfurter Str. 29-35 D-65760 Eschborn Tel. (49 61 96) 9 08-0 Fax (49 61 96) 9 42 26</p>	<p>10. Griekenland Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής Διεύθυνση Καθέστων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας Κορνάρου 1 GR-105 63 Αθήνα Τηλ. (30210) 328 6021-22 Fax: (30210) 328 6094</p>	
<p>11. Hongarije Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Margit krt. 85. H-1024 Budapest Postafiók: 1537 Budapest Pf. 345. Tel. 36(1) 336 7300 Fax 36(1)336 7302</p>	<p>12. Ierland Department of Enterprise, Trade and Employment Internal Market Kildare Street IRL- Dublin 2 Tel. (353 1) 631 21 21 Fax (353 1) 631 28 26</p>	

⁽¹⁾ PB L 275 van 8.11.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 35/2006 van de Commissie (PB L 7 van 12.1.2006, blz. 8).

<p>13. Italië Ministero del Commercio con l'Estero Direzione Generale per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi DIV. III Viale America 341 I-00144 Roma Tel. (39 6) 59 64 75 17, 59 93 22 02/22 15 Fax (39 6) 59 93 22 35/22 63 Telex (39 6) 59 64 75 31</p>	<p>14. Letland Ekonomikas ministrija Brivibas iela 55 LV — 1519 Riga Tel. 371 701 3006 Fax 371 728 0882</p>
<p>15. Litouwen Lietuvos Respublikos Ūkio Ministerija Gedimino pr. 38/2 LT — 01104 Vilnius Tel. 370 5 262 87 50/00370 5 261 94 88 Fax 370 5 262 39 74</p>	<p>16. Luxemburg Ministère des Affaires Etrangères Office des licences Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tel. (352) 47 82 371 Fax (352) 46 61 38</p>
<p>17. Malta Ministry for Competitiveness and Communication Commerce Division, Trade Services Directorate Lascaris Valletta CMR02 Malta Tel. 356 21 237 112 Fax 356 21 237 900</p>	<p>18. Nederland Belastingdienst/Douane Centrale dienst voor in- en uitvoer Engelse Kamp 2 Postbus 30003 NL-9700 RD Groningen Tel. (31 50) 523 91 11 Fax (31 50) 523 22 10</p>
<p>19. Polen Ministerstwo Gospodarki Pl.Trzech Krzyzy 3/5 00-950 Warszawa Tel. 48/22/693 55 53 Fax 48/22/693 40 21</p>	<p>20. Portugal Ministério das Finanças Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo Rua Terreiro do Trigo Edifício da Alfândega PT -1149-060 LISBOA Tel. (351-1) 218 814 263 Fax (351-1) 218 814 261 E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt</p>
<p>21. Slowakije Ministerstvo hospodárstva SR Oddelenie licencií Mierová 19 827 15 Bratislava Tel: 00 421 2 4854 2021/ 00 421 2 4854 7119 Fax: 00 421 2 4342 3919</p>	<p>22. Slovenië Ministrstvo za finance Carinska uprava Republike Slovenije Carinski urad Jesenice Center za TARIC in kvote Spodnji Plavž 6c 4270 Jesenice Slovenija Tel. +386(0)4/297 44 70 Fax +386(0)4/297 44 72 E-mail: taric.cuje@gov.si</p>
<p>23. Spanje Ministerio de Industria, Turismo y Comercio Secretaría General de Comercio Exterior Paseo de la Castellana nº 162 E-28046 Madrid Tel. (34 91) 349 38 17, 349 37 48 Fax (34 91) 563 18 23, 349 38 31</p>	<p>24. Zweden National Board of Trade (Kommerskollegium) Box 6803 S-113 86 Stockholm Tel. (46 8) 690 48 00 Fax (46 8) 30 67 59</p>
<p>25. Verenigd Koninkrijk Department of Trade and Industry Import Licensing Branch Queensway House West Precinct Billingham UK TS23 2NF Tel. (44 1642) 36 43 33, 36 43 34 Fax (44 1642) 53 35 57</p>	

Deel B: Lijst van de bevoegde nationale autoriteiten van de toetredende landen

1. Bulgarije Министерство на икономиката и енергетиката Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол” ул. „Славянска” № 8 1052 София Република България Тел. 359 29 40 7008/+359 29 40 7673/+359 29 40 7800 Факс 359 29 81 5041/359 29 80 4710/359 29 88 3654	2. Roemenië Ministerul Economiei și Comerțului Direcția Generală Politici Comerciale Str. Ion Cămpineanu nr.16 București, Sector 1 Cod poștal 010036 Tel. 40 21 315 00 81 Fax 40 21 315 04 54 E-mail: clc@dce.gov.ro
--	---

**Richt snoeren inzake regionale steunmaatregelen 2007-2013 ⁽¹⁾ — Nationale regionale-steunkaart:
Duitsland**

(2006/C 295/04)

N 459/2006 — DUITSLAND

Regionale-steunkaart 1.1.2007-31.12.2013

(Door de Commissie goedgekeurd op 8.11.2006)

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013

1. Steungebieden ex artikel 87, lid 3, onder a), van het EG-Verdrag tot en met 31.12.2013

DE41		Brandenburg — Nordost	30 %
DE80		Mecklenburg — Vorpommern	30 %
DED1		Chemnitz	30 %
DED2		Dresden	30 %
DEE1		Dessau	30 %
DEE3		Magdeburg	30 %
DEG0		Thüringen	30 %

2. Steungebieden ex artikel 87, lid 3, onder a), van het EG-Verdrag tot en met 31.12.2010 (statistisch-effectgebieden)

DE42		Brandenburg — Südwest	30 % ⁽²⁾
DED3		Leipzig	30 % ⁽²⁾
DEE2		Halle	30 % ⁽²⁾
DE93 ⁽³⁾		Lüneburg	
DE934		LK Lüchow-Dannenberg	30 % ⁽²⁾
DE93A		LK Uelzen	30 % ⁽²⁾
DE931		LK Celle	15 %
DE932		LK Cuxhaven	15 %
DE935		LK Lüneburg	15 %

3. Steungebieden ex artikel 87, lid 3, onder c), van het EG-Verdrag voor de volledige periode 2007-2013

DE225		LK Freyung-Grafenau ⁽⁴⁾	15 %
DE228		LK Passau	
	09275119	Büchlberg	15 %

⁽¹⁾ PB C 54 van 4.3.2006, blz. 13

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	09275120	Eging am See	15 %
	09275121	Fürstenstein	15 %
	09275126	Hauzenberg	15 %
	09275127	Hofkirchen	15 %
	09275128	Hutthurm	15 %
	09275137	Obernzell	15 %
	09275150	Thyrnau	15 %
	09275152	Tittling	15 %
	09275160	Witzmannsberg	15 %
	09275154	Vilshofen, gedeeltelijk —	
		waarvan deelgemeente Albersdorf	15 %
DE229		LK Regen (*)	15 %
DE23A		LK Tirschenreuth	20 %
DE235		LK Cham (*)	
	09372112	Arnschwang	15 %
	09372113	Arrach	15 %
	09372115	Blaibach	15 %
	09372116	Cham	15 %
	09372117	Chamerau	15 %
	09372124	Eschlkam	15 %
	09372125	Falkenstein	15 %
	09372126	Furth i.W.	15 %
	09372128	Gleißenberg	15 %
	09372130	Grafenwiesen	15 %
	09372135	Hohenwarth	15 %
	09372137	Kötzting	15 %
	09372138	Lam	15 %
	09372178	Lohberg	15 %
	09372142	Michelsneukirchen	15 %
	09372143	Miltach	15 %
	09372144	Neukirchen b. Hl.Blut	15 %
	09372146	Pemfling	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	09372147	Pösing	15 %
	09372149	Reichenbach	15 %
	09372151	Rimbach	15 %
	09372153	Roding	15 %
	09372154	Rötz	15 %
	09372155	Runding	15 %
	09372157	Schönthal	15 %
	09372158	Schorndorf	15 %
	09372161	Stamsried	15 %
	09372163	Tiefenbach	15 %
	09372164	Traitsching	15 %
	09372165	Treffelstein	15 %
	09372168	Waffenbrunn	15 %
	09372170	Walderbach	15 %
	09372171	Waldmünchen	15 %
	09372174	Weiding	15 %
	09372175	Willmering	15 %
	09372177	Zandt	15 %
	09372167	Zell	15 %
DE237		LK Neustadt/Waldnaab (*)	
	09374111	Altenstadt	15 %
	09374117	Eschenbach	15 %
	09374118	Eslarn	15 %
	09374119	Etzenricht	15 %
	09374121	Floß	15 %
	09374122	Flossenbürg	15 %
	09374123	Georgenberg	15 %
	09374128	Kirchendemenreuth	15 %
	09374132	Leuchtenberg	15 %
	09374133	Luhe-Wildenaau	15 %
	09374134	Mantel	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	09374137	Moosbach	15 %
	09374139	Neustadt a.d. Waldnaab	15 %
	09374144	Parkstein	15 %
	09374146	Pirk	15 %
	09374147	Pleystein	15 %
	09374149	Pressath	15 %
	09374150	Püchersreuth	15 %
	09374156	Schwarzenbach	15 %
	09374158	Störnstein	15 %
	09374159	Tännesberg	15 %
	09374148	Trabitza	15 %
	09374162	Vohenstrauß	15 %
	09374164	Waidhaus	15 %
	09374165	Waldthurn	15 %
	09374166	Weierhammer	15 %
	09374168	Windisch-Eschenbach	15 %
	09374124	Grafenwöhr, gedeeltelijk —	
		waarvan deelgemeenten Hütten, Hammergmünd, Dorfgmünd, Bruckendorfgmünd, Josephstal, Grub, Gaismannskeller	15 %
DE239		LK Schwandorf (*)	
	09376112	Altendorf	15 %
	09376116	Bodenwöhr	15 %
	09376117	Bruck	15 %
	09376122	Dieterskirchen	15 %
	09376125	Fensterbach	15 %
	09376131	Gleiritsch	15 %
	09376133	Guteneck	15 %
	09376144	Nabburg	15 %
	09376146	Neukirchen-Balbini	15 %
	09376147	Neunburg vorm Wald	15 %
	09376148	Niedermurach	15 %
	09376151	Oberviechtach	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	09376153	Pfreimd	15 %
	09376159	Schmidgaden	15 %
	09376160	Schönsee	15 %
	09376162	Schwarzach	15 %
	09376163	Schwarzenfeld	15 %
	09376164	Schwarzhofen	15 %
	09376167	Stadlern	15 %
	09376169	Stulln	15 %
	09376171	Teunz	15 %
	09376172	Thanstein	15 %
	09376173	Trausnitz	15 %
	09376175	Wackersdorf	15 %
	09376176	Weiding	15 %
	09376150	Wernburg-Köblitz	15 %
	09376178	Winklarn	15 %
	09376161	Schwandorf, gedeeltelijk —	
		waarvan deelgemeenten: Büchelkühn, Charlottenhof, Dachelhofen, Freihöls, Fronberg, Höflarn, Klardorf, Stegen (inclusief Ober- und Unterweiherhaus, Zielheim), Kronstetten (inclusief Holzhaus en Bössellohe), Lindenlohe, Münchshöf, Nattermoos, Niederhof, Prissath	15 %
DE247		LK Coburg	
	09473151	Neustadt	10 %
	09473166	Sonnefeld	10 %
DE244		Kreisfreie Stadt Hof	20 %
DE249		LK Hof	20 %
DE24A		LK Kronach	15 %
DE24B		LK Kulmbach	15 %
DE24D		LK Wunsiedel	20 %
DE502		Kreisfreie Stadt Bremerhaven inclusief Bremen-stad zeehavengebied	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
DE737		LK Werra-Meißner-Kreis	15 %
DE915		LK Göttingen, gedeeltelijk	
	03152002	Bilshausen	15 %
	03152007	Duderstadt	15 %
	03152004	Flecken Bovenden, gedeeltelijk -	
		waarvan deelgemeenten: Bovenden, ten westen van spoorweg, Emmenhausen, Harste, Lenglern	15 %
	03152009	Friedland	15 %
	03152012	Göttingen, gedeeltelijk -	
		waarvan stadsdistricten: Weststadt, Grone, Groß Ellershausen, Hetjershausen, Knutbühren, Elliehausen, Esebeck, Holtensen	15 %
	03152013	Jühnde	15 %
	03152016	Hannoversch Münden, gedeeltelijk -	
		waarvan deelgemeenten: Bonaforth, Gimte, Hannoversch Münden, Hedemünden, Laubach, Lippoldshausen, Mielenhausen, Oberode, Volkmarshausen, Wiershausen	15 %
	03152021	Rosdorf	15 %
	03152026	Staufenberg	15 %
DE919		LK Osterode	15 %
DE917		LK Helmstedt	15 %
DE916		LK Goslar	15 %
DE918		LK Northeim	15 %
DE923		LK Hameln-Pyrmont	
	03252001	Aerzen	15 %
	03252002	Bad Münder a.D.	15 %
	03252003	Bad Pyrmont	15 %
	03252005	Emmertal	15 %
	03252006	Hameln	15 %
	03252007	Hessisch Oldendorf	15 %
DE926		LK Holzminden	15 %
DE94		Weser-Ems	

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
DE942		Kreisfreie Stadt Emden	15 %
DE945		Kreisfreie Stadt Wilhelmshaven	15 %
DE947		LK Aurich	15 %
DE94A		LK Friesland	15 %
DE94C		LK Leer	15 %
DE94H		LK Wittmund	15 %
DEA12		<i>Kreisfreie Stadt Duisburg</i>	
	05112000	Kreisfreie Stadt Duisburg, gedeeltelijk -	
		waarvan stadsdistricten: Walsum, Hamborn (zonder stadsdeel Röttgersbach-Nord), Meiderich-Beek, Homberg-Ruhrort-Baerl (zonder stadsdeel Hochheide), Mitte, Rheinhausen (zonder stadsdelen Bergheim-Süd en Rumeln-Kaldenhausen), Süd (zonder stadsdelen Bissingheim, Rahm en Mündelheim)	15 %
DEA31		Kreisfreie Stadt Bottrop	15 %
DEA32		Kreisfreie Stadt Gelsenkirchen	15 %
DEA36		<i>Kreis Recklinghausen</i>	
	05562004	Castrop-Rauxel	15 %
	05562008	Datteln	15 %
	05562012	Dorsten	15 %
	05562020	Herten	15 %
	05562024	Marl	15 %
	05562036	Waltrop	15 %
DEA52		Kreisfreie Stadt Dortmund	15 %
DEA55		Kreisfreie Stadt Herne	15 %
DEA5C		<i>Kreis Unna</i>	
	05978004	Bergkamen	15 %
	05978008	Bönen	15 %
	05978024	Lünen	15 %
	05978028	Schwerte	15 %
	05978036	Unna	15 %
	05978040	Werne	15 %
DEB15		<i>LK Birkenfeld</i>	
	07134045	Idar-Oberstein	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07134005	Baumholder	15 %
	07134007	Berglangenbach	15 %
	07134008	Berschweiler b. Baumholder	15 %
	07134021	Eckersweiler	15 %
	07134026	Fohren-Linden	15 %
	07134027	Frauenberg	15 %
	07134033	Hahnweiler	15 %
	07134036	Heimbach	15 %
	07134051	Leitzweiler	15 %
	07134054	Mettweiler	15 %
	07134068	Reichenbach	15 %
	07134073	Rohrbach	15 %
	07134074	Rückweiler	15 %
	07134075	Ruschberg	15 %
	07134001	Abentheuer	15 %
	07134002	Achtelsbach	15 %
	07134010	Birkenfeld	15 %
	07134011	Börfink	15 %
	07134015	Brücken	15 %
	07134016	Buhlenberg	15 %
	07134018	Dambach	15 %
	07134020	Dienstweiler	15 %
	07134022	Elchweiler	15 %
	07134023	Ellenberg	15 %
	07134024	Ellweiler	15 %
	07134029	Gimbweiler	15 %
	07134031	Gollenberg	15 %
	07134034	Hattgenstein	15 %
	07134042	Hoppstädten-Weiersbach	15 %
	07134048	Kronweiler	15 %
	07134050	Leisel	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07134053	Meckenbach	15 %
	07134057	Niederbrombach	15 %
	07134058	Niederhambach	15 %
	07134061	Nohen	15 %
	07134062	Oberbrombach	15 %
	07134063	Oberhambach	15 %
	07134070	Rimsberg	15 %
	07134071	Rinzenberg	15 %
	07134072	Rötsweiler-Nockenthal	15 %
	07134078	Schmißberg	15 %
	07134080	Schwollen	15 %
	07134084	Siesbach	15 %
	07134085	Sonnenberg-Winnenberg	15 %
	07134094	Wilzenberg-Hußweiler	15 %
	07134003	Allenbach	15 %
	07134009	Berschweiler b. Kirn	15 %
	07134019	Dickesbach	15 %
	07134025	Fischbach	15 %
	07134028	Gerach	15 %
	07134038	Herborn	15 %
	07134039	Herrstein	15 %
	07134040	Hettenrodt	15 %
	07134041	Hintertiefenbach	15 %
	07134047	Kirschweiler	15 %
	07134052	Mackenrodt	15 %
	07134055	Mittelreidenbach	15 %
	07134060	Niederwörresbach	15 %
	07134066	Oberreidenbach	15 %
	07134067	Oberwörresbach	15 %
	07134089	Veitsrodt	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07134090	Volmersbach	15 %
	07134095	Wirschweiler	15 %
DEB32		<i>Kreisfreie Stadt Kaiserslautern</i>	
	07312000	Kreisfreie Stadt Kaiserslautern, gedeeltelijk —	
		waarvan stadsdelen: Innenstadt Nord/Kaiserberg, Grübentälchen, Kaiserslautern-West, Erzhütten, Einsiedlerhof, Morlautern, Erlentbach, Siegelbach, Erfenbach	15 %
DEB3F		<i>LK Kaiserslautern</i>	
	07335004	Enkenbach-Alsenborn	15 %
	07335026	Mehlingen	15 %
	07335028	Neuhemsbach	15 %
	07335205	Sembach	15 %
	07335034	Otterbach	15 %
	07335013	Heiligenmoschel	15 %
	07335035	Otterberg	15 %
	07335038	Ramstein-Miesenbach	15 %
	07335024	Mackenbach	15 %
	07335040	Rodenbach	15 %
	07335049	Weilerbach	15 %
DEB37		Kreisfreie Stadt Pirmasens	15 %
DEB3A		Kreisfreie Stadt Zweibrücken	10 %
DEB3D		<i>LK Donnersbergkreis</i>	
	07333001	Bolanden	15 %
	07333013	Dannenfels	15 %
	07333039	Kirchheimbolanden	15 %
	07333034	Gehrweiler	15 %
	07333028	Gundersweiler	15 %
	07333034	Imsweiler	15 %
	07333065	Ruppertsecken	15 %
	07333084	Würzweiler	15 %
	07333502	Rockenhausen	15 %
	07333020	Falkenstein	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07333027	Gonbach	15 %
	07333030	Höringen	15 %
	07333033	Imsbach	15 %
	07333042	Lohnsfeld	15 %
	07333048	Münchweiler a. d. Alsenz	15 %
	07333069	Schweisweiler	15 %
	07333080	Wartenberg-Rohrbach	15 %
	07333503	Winnweiler	15 %
DEB3G		LK Kusel	
	07336003	Altenglan	15 %
	07336021	Elzweiler	15 %
	07336022	Erdesbach	15 %
	07336046	Horschbach	15 %
	07336067	Niederlben	15 %
	07336079	Rammelsbach	15 %
	07336081	Rathweiler	15 %
	07336099	Ulmet	15 %
	07336103	Welchweiler	15 %
	07336106	Bedesbach	15 %
	07336006	Blaubach	15 %
	07336015	Dennweiler-Frohnbach	15 %
	07336018	Ehweiler	15 %
	07336051	Körborn	15 %
	07336062	Konken	15 %
	07336055	Kusel	15 %
	07336070	Oberlben	15 %
	07336088	Ruthweiler	15 %
	07336097	Thallichtenber	15 %
	07336012	Buborn	15 %
	07336014	Deimberg	15 %
	07336030	Glanbrücken	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07336033	Grumbach	15 %
	07336035	Hausweiler	15 %
	07336040	Herren-Sulzbach	15 %
	07336044	Homberg	15 %
	07336050	Kirrweiler	15 %
	07336058	Lauterecken	15 %
	07336060	Lohnweiler	15 %
	07336065	Nerzweiler	15 %
	07336075	Offenbach-Hundheim	15 %
	07336095	Sankt Julian	15 %
	07336104	Wiesweiler	15 %
	07336005	Aschbach	15 %
	07336042	Hinzweiler	15 %
	07336072	Oberweiler im Tal	15 %
	07336105	Wolfstein	15 %
DEB3K		<i>LK Südwestpfalz</i>	
	07340004	Dahn, Stadt	15 %
	07340009	Erfweiler	15 %
	07340014	Hauenstein	15 %
	07340020	Hinterweidenthal	15 %
	07340057	Wilgartswiesen	15 %
	07340028	Lemberg	15 %
	07340036	Obersimten	15 %
	07340040	Ruppertsweiler	15 %
	07340052	Trulben	15 %
	07340053	Vinningen	15 %
	07340205	Bottenbach	15 %
	07340003	Clausen	15 %
	07340007	Donsieders	15 %
	07340027	Leimen	15 %
	07340031	Merzalben	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07340032	Münchweiler a.d. Rodalb	15 %
	07340038	Rodalben, Stadt	15 %
	07340023	Höheischweiler	15 %
	07340024	Höhfröschen	15 %
	07340035	Nünschweiler	15 %
	07340037	Petersberg	15 %
	07340051	Thaleischweiler-Fröschen	15 %
	07340217	Maßweiler	15 %
	07340220	Reifenberg	15 %
	07340222	Rieschweiler-Mühlbach	15 %
	07340015	Heltersberg	15 %
	07340044	Schmalenberg	15 %
	07340012	Geiselberg	15 %
	07340050	Steinalben	15 %
	07340022	Höheinöd	15 %
	07340054	Waldfischbach-Burgalben	15 %
	07340017	Herschberg	15 %
	07340041	Saalstadt	15 %
	07340042	Schauerberg	15 %
	07340204	Biedershausen	15 %
	07340224	Schmidtshausen	15 %
	07340225	Wallhalben	15 %
	07340228	Winterbach (Pfalz)	15 %
	07340201	Althornbach	15 %
	07340202	Battweiler	15 %
	07340206	Contwig	15 %
	07340207	Dellfeld	15 %
	07340208	Dietrichingen	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	07340209	Großbundenbach	15 %
	07340210	Großsteinhausen	15 %
	07340211	Hornbach, Stadt	15 %
	07340212	Käshofen	15 %
	07340213	Kleinbundenbach	15 %
	07340214	Kleinsteinhausen	15 %
	07340218	Mauschbach	15 %
	07340226	Walshausen	15 %
DEC04		<i>LK Saarlouis</i>	
	10044115	Saarlouis, Stadt	15 %
	10044111	Dillingen, Stadt	15 %
	10044123	Ensdorf	15 %
	10044116	Saarwellingen	15 %
	10044119	Überherrn	15 %
	10044112	Lebach, stad gedeeltelijk -	
		waarvan stadsdelen: Knorrscheid, Lebach, Eidenborn, Landsweiler, Falscheid	15 %
DEC03		<i>LK Neunkirchen</i>	
	10043113	Merchweiler	15 %
	10043111	Eppelborn, gedeeltelijk -	
		waarvan deelgemeenten: Eppelborn, Macherbach, Bubach-Calmesweiler, Habach, Hierscheid, Humes, Wiesbach	15 %
	10043112	Illingen, gedeeltelijk -	
		waarvan deelgemeenten: Illingen, Uchtelfangen	15 %
	10043116	Schiffweiler, gedeeltelijk	
		waarvan deelgemeenten: Heiligenwald, Landsweiler-Reden	15 %
DEC01		<i>Stadtverband Saarbrücken</i>	
	10041519	Völklingen, Stadt	15 %
	10041512	Großrosseln	15 %
DEF08		LK Ostholstein	15 %
DEF07		LK Nordfriesland	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
DEF05		LK Dithmarschen	15 %
DEF0C		LK Schleswig-Flensburg	15 %
DEF01		<i>Kreisfreie Stadt Flensburg</i>	
	0101000	Kreisfreie Stadt Flensburg, gedeeltelijk -	
		waarvan stadsdelen: Altstadt, Neustadt, Nordstadt, Westliche Höhe, Friesischer Berg, Weiche, Südstadt, Sandberg, Jürgensby, Fruerlund, Mürwik, Engelsby	15 %
DEF0E		<i>LK Steinburg</i>	
	01061002	Äbtissinwisch	15 %
	01061006	Bahrenfleth	15 %
	01061007	Beidenfleth	15 %
	01061008	Bekdorf	15 %
	01061010	Bekmünde	15 %
	01061015	Borsfleth	15 %
	01061012	Blomesche Wildnis	15 %
	01061017	Breitenburg	15 %
	01061018	Brokdorf	15 %
	01061020	Büttel	15 %
	01061022	Dägeling	15 %
	01061023	Dammfleth	15 %
	01061025	Ecklak	15 %
	01061029	Glückstadt	15 %
	01061034	Heiligenstedten	15 %
	01061035	Heiligenstedtenerkamp	15 %
	01061039	Hodorf	15 %
	01061040	Hohenaspe	15 %
	01061042	Hohenlockstedt	15 %
	01061045	Huje	15 %
	01061046	Itzehoe	15 %
	01061049	Kellinghusen	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun (*) (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
	01061052	Kleve	15 %
	01061056	Kremperheide	15 %
	01061057	Krempermoor	15 %
	01061059	Krummendiek	15 %
	01061060	Kudensee	15 %
	01061061	Lägerdorf	15 %
	01061062	Landrecht	15 %
	01061063	Landscheide	15 %
	01061065	Lohbarbek	15 %
	01061070	Moorhusen	15 %
	01061071	Mühlenbarbek	15 %
	01061072	Münsterdorf	15 %
	01061073	Neuenbrook	15 %
	01061119	Neuendorf-Sachsenbande	15 %
	01061077	Nortorf	15 %
	01061078	Nutteln	15 %
	01061079	Oelixdorf	15 %
	01061082	Oldendorf	15 %
	01061083	Ottenbüttel	15 %
	01061092	Rethwisch	15 %
	01061095	Sankt Margarethen	15 %
	01061098	Schlotfeld	15 %
	01061102	Stördorf	15 %
	01061106	Vaalermoor	15 %
	01061110	Wewelsfleth	15 %
	01061113	Wilster	15 %
	01061114	Winseldorf	15 %

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013
DEF03		Kreisfreie Stadt Lübeck	
	0103000	Kreisfreie Stadt Lübeck, gedeeltelijk -	
		waarvan stadsdelen: Buntekuh, Innenstadt, Kücknitz, St. Gertrud, gedeeltelijk, Moisling, St. Jürgen, gedeeltelijk, Schlutup, St. Lorenz Süd, St. Lorenz Nord, Travemünde	15 %
DEF09		LK Pinneberg	
	01056025	Hochseeinsel Helgoland	10 %

4. BERLIN ⁽⁵⁾ — Steungebied ex artikel 87, lid 3, onder c), van het EG-Verdrag voor de volledige periode 1.1.2007-31.12.2013

**Plafond voor regionale investeringssteun 15% ⁽⁶⁾
(van toepassing op grote ondernemingen)**

Bezirk Mitte (01)

001 1, 001 2, 002 1, 002 2, 003 1, 003 2, 004 1, 005 1, 005 2, 006 1, 008 1, 009 1, 009 2, 010 1, 010 2, 098 1, 098 2, 098 3, 099 1, 099 2, 099 3, 100 1, 100 2, 101 1, 101 2, 102 1, 103 1, 103 2, 104 1, 104 2, 105 1

Bezirk Friedrichshain-Kreuzberg (02)

012 1, 013 1, 014 1, 015 1, 016 1, 016 2, 017 1, 113 1, 115 1, 116 1, 116 2, 117 1, 117 2, 118 1, 119 2

Bezirk Pankow (03)

106 1, 107 1, 108 2, 109 1, 109 2, 110 1, 110 2, 111 1, 111 2, 112 1, 153 1, 153 2, 153 3, 154 1, 154 2, 155 1, 156 1, 158 1, 159 1, 160 2, 160 3, 161 1, 161 2, 161 4, 162 1, 163 1, 165 1, 166 1, 167 1, 167 2, 168 1, 169 1, 170 1, 171 1

Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf (04)

019 1, 019 2, 020 1, 020 2, 021 1, 022 1, 022 2, 023 1, 023 2, 023 3, 024 1, 024 2, 025 1, 025 2, 025 4, 025 5, 026 2, 040 1, 041 2, 042 1, 043 1, 044 1, 044 2, 045 1, 046 1, 046 2, 046 3, 047 1

Bezirk Spandau (05)

027 1, 028 1, 029 1, 029 2, 029 3, 030 1, 030 2, 031 1, 033 1, 034 1, 035 1, 036 1, 037 1, 037 3

Bezirk Steglitz-Zehlendorf (06)

049 1, 049 3, 050 1, 051 1, 051 2, 051 3, 052 1, 053 1, 053 2, 053 3, 062 2, 063 1, 063 2, 063 3, 064 1, 064 2, 065 1, 066 1, 066 2, 066 3, 066 4, 067 1, 067 2, 067 3, 067 4

Bezirk Tempelhof-Schöneberg (07)

054 1, 055 1, 056 1, 057 1, 058 1, 059 1, 061 1, 068 1, 068 2, 068 3, 069 1, 069 2, 070 1, 071 1, 072 1, 073 1, 073 2, 073 3, 074 1

Bezirk Neukölln (08)

075 1, 076 1, 077 1, 077 2, 078 1, 078 2, 079 1, 080 1, 080 2, 080 3, 080 5, 081 1, 081 2, 083 1, 083 2

Bezirk Treptow-Köpenick (09)

120 1, 121 1, 122 1, 123 1, 124 2, 125 1, 126 1, 127 1, 128 1, 128 2, 129 1, 130 1, 131 1, 132 2, 133 1, 134 1, 135 1, 136 1, 137 1, 139 1, 140 1, 141 1, 141 2, 142 1, 143 1, 144 1

Bezirk Marzahn-Hellersdorf (10)

180 1, 181 1, 182 2, 182 3, 182 4, 183 1, 183 2, 185 1, 186 1, 186 2, 187 1, 189 1, 190 1, 191 1, 192 1, 193 2, 195 1, 195 2, 195 3

Bezirk Lichtenberg (11)

145 1, 145 2, 146 1, 147 3, 148 1, 150 1, 151 1, 172 1, 173 1, 174 1, 175 2, 176 1, 176 2, 177 1, 177 2, 178 1, 179 1, 179 2, 179 3

Bezirk Reinickendorf (12)

084 1, 085 1, 085 2, 086 1, 087 1, 088 1, 088 2, 089 1, 089 2, 089 6, 091 1, 094 1, 096 1, 096 2, 096 3, 096 4, 097 1

NUTS II/III	LAU2	Naam	Plafond voor regionale investeringssteun ⁽¹⁾ (van toepassing op grote ondernemingen)
			1.1.2007-31.12.2013

5. Steungebieden die voor de volledige periode 2007-2013 voor een hoger steunpercentage in aanmerking komen op grond van artikel 87, lid 3, onder c), van het EG-Verdrag (alleen voor KMO's)

NUTS II/III	LAU2	Naam	Basissteunplafond ⁽⁷⁾
DE233		<i>Kreisfreie Stadt Weiden</i>	
	09363000	Kreisfreie Stadt Weiden, gedeeltelijk -	
		waarvan stadsdelen: Bahnhof/Moosbürg, Fichtenbühl, Hammerweg, Mooslohe, Neunkirchen, Rothenstadt, Scheibe, Weiden-West	10 %
DE 501		<i>Kreisfreie Stadt Bremen</i>	
		Kreisfreie Stadt Bremen, gedeeltelijk -	
		waarvan 3 kleine steungebieden	
		Insel I met de deelgemeenten: Vegesack, Grohn, Fähr-Lobbendorf, Blumenthal, Werderland, Industrieböden, Seehausen, Strom, Neustädter Hafen/Hohentorshafen, Rablinghausen, Handelshäfen	15 %
		Insel II met de deelgemeenten: Neuenland, Huckelriede, Habenhausen, Hemelingen, Arbergen, Mahndorf	15 %
		Insel III met de deelgemeenten: Hohweg, In den Hufen, Lehe, Lehesterdeich, Horn	15 %

⁽¹⁾ Voor investeringsprojecten waarvan de in aanmerking komende uitgaven niet meer dan 50 miljoen EUR bedragen, wordt dit plafond verhoogd met 10 procentpunt voor middelgrote en 20 procentpunt voor kleine ondernemingen in de zin van de aanbeveling van de Commissie van 6 mei 2003 betreffende de definitie van kleine, middelgrote en micro-ondernemingen (PB L 124 van 20.5.2003, blz. 36). Voor grote investeringsprojecten waarvan de in aanmerking komende uitgaven meer dan 50 miljoen EUR bedragen, wordt dit plafond overeenkomstig punt 67 van de richtsnoeren inzake regionale steunmaatregelen 2007-2013 aangepast.

⁽²⁾ Na herziening in 2010 zal de steunintensiteit 20% bedragen van 1.1.2011 tot 31.12.2013.

⁽³⁾ Indien een NUTS-regio onderstreept en schuingedrukt is, betekent dit dat niet de volledige regio in aanmerking komt voor regionale steun maar enkel de aangegeven onderdelen als NUTS II, III, LAU2 of lager.

⁽⁴⁾ Een verhoogde steunintensiteit van 16% is van toepassing van 1.1.2007 tot 31.12.2010.

⁽⁵⁾ De in aanmerking komende gebieden zijn bepaald op basis van de statistische eenheid „Verkehrszelle”. De in aanmerking komende Verkehrszellen zijn in de tabel weergegeven. De gedetailleerde lijst die aangeeft welke straten van Berlijn tot bepaalde „Verkehrszellen” behoren, is te raadplegen onder: www.berlin.de/sen/waf/index.html.

⁽⁶⁾ Voor investeringsprojecten waarvan de in aanmerking komende uitgaven niet meer dan 50 miljoen EUR bedragen, wordt dit plafond verhoogd met 10 procentpunt voor middelgrote en 20 procentpunt voor kleine ondernemingen in de zin van de aanbeveling van de Commissie van 6 mei 2003 betreffende de definitie van kleine, middelgrote en micro-ondernemingen (PB L 124 van 20.5.2003, blz. 36). Voor grote investeringsprojecten waarvan de in aanmerking komende uitgaven meer dan 50 miljoen EUR bedragen, wordt dit plafond overeenkomstig punt 67 van de richtsnoeren inzake regionale steunmaatregelen 2007-2013 aangepast.

⁽⁷⁾ Dit plafond wordt verhoogd met 10 procentpunt voor middelgrote en 20 procentpunt voor kleine ondernemingen in de zin van de aanbeveling van de Commissie van 6 mei 2003 betreffende de definitie van kleine, middelgrote en micro-ondernemingen (PB L 124 van 20.5.2003, blz. 36). Er mag geen steun toegekend worden voor investeringsprojecten waarvan de in aanmerking komende uitgaven meer dan 25 miljoen EUR bedragen.

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten in het kader van de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van het EG-Verdrag

Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt

(Voor de EER relevante tekst)

(2006/C 295/05)

Datum waarop het besluit is genomen	24.10.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 27/06
Lidstaat	Tsjechië
Regio	Severovýchod
Benaming van de steunregeling e	Program regionální podpory – prodej pozemků za zvýhodněnou cenu v průmyslové zóně Solnice-Kvasiny
Rechtsgrondslag	Pravidla a podmínky prodeje stavebních pozemků v průmyslové zóně Solnice-Kvasiny za zvýhodněnou cenu Nařízení vlády č. 310/2004 Sb., kterým se stanoví přípustná míra veřejné podpory v regionech soudržnosti
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Regionale ontwikkeling
Vorm van de steun	Transactie op niet-marktconforme voorwaarden
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven 5 miljoen CZK; totaal van de voorziene steun 5 miljoen CZK
Maximale steunintensiteit	48 % en 63 %
Looptijd	31.12.2006
Economische sectoren	Alle sectoren

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	12.10.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 306/06
Lidstaat	Denemarken
Benaming van de steunregeling	Tilskud til distribution af dagblade i Danmark
Rechtsgrondslag	L 187 af 29. marts 2006 — Forslag til lov om tilskud til distribution af dagblade
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Sectorale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven 323 mln DKK
Maximale steunintensiteit	85 %
Looptijd	1 januari 2007
Economische sectoren	Beperkt tot de media
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Staten

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	19.10.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 318/06
Lidstaat	Slowakije
Benaming van de steunregeling	Continental Automotive Systems Slovakia s.r.o.
Rechtsgrondslag	Zmluva zo dňa 3. februára 2006 Continental AG a Continental Automotive Systems Slovakia s.r.o. a Slovenská republika zastúpena Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky a mesto Zvolen Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci z 24. 8. 1999 v platnom znení Zákon č. 565/2001 Z. z. o investičných stimuloch z 4. 12. 2001 v platnom znení Vyhláška Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 235/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o náležitostiach žiadosti o poskytnutie investičných stimulov z 30. 4. 2002 Zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení, § 52 ods. 4 Zákon č. 366/1999 Z. z. o daniach z príjmov v znení zmien a doplnkov, § 35b
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Regionale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie — Belastingvoordeel — Transactie op niet-marktconforme voorwaarden
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun 392,5 miljoen SKK
Maximale steunintensiteit	17 %
Looptijd	31 december 2011
Economische sectoren	Beperkt tot de be- en verwerkende industrie
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky Mierová 19 SK-827 15 Bratislava 212

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	19.10.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 356/06
Lidstaat	Verenigd Koninkrijk
Benaming van de steunregeling	Historic Environment Regeneration Scheme — Extension of NN 95/2002
Rechtsgrondslag	Regional Development Agencies Act 1998, The Greater London Authority Act 1999, The Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990, The Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993, The Local Government Act 2000, The Local Government in Scotland Act 2003 and The Planning (Scotland) Act 1997
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Instandhouding van het cultureel erfgoed
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven 25 miljoen GBP; totaal van de voorziene steun 175 miljoen GBP
Maximale steunintensiteit	100 %
Looptijd (periode)	1 januari 2007-31 december 2013
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	English Partnerships, Regional Development Agencies in England, Local Government Offices in England, Historic Scotland, Highlands and Islands Enterprise, Scottish Enterprise network and Scottish Local Authorities

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	19.7.2006
Nummer van de steunmaatregel	N 393/06
Lidstaat	Slowakije
Benaming van de steunregeling	Individuálna pomoc určená na audiovizuálnu tvorbu v prospech spoločnosti JAKUBISKO FILM s.r.o.
Rechtsgrondslag	a) Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, b) Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení zákona č. 203/2004 – § 4 ods. 1, písm. d), c) Výnos MK SR — 12947/05-110/30493 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MK SR
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Cultuurbevordering
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven 22 mln SKK
Maximale steunintensiteit	7 %
Looptijd (periode)	31 december 2006
Economische sectoren	Beperkt tot recreatie, cultuur en sport
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministerstvo kultúry SR, Nám. SNP 33 SK-813 31 Bratislava

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Datum waarop het besluit is genomen	26.9.2006
Nummer van de steunmaatregel	N511/06
Lidstaat	Frankrijk
Benaming van de steunregeling	Aide à l'emploi dans le secteur des hôtels, cafés et restaurants
Rechtsgrondslag	La loi du 9 août 2004 n° 2004/804 relative à la consommation et à l'investissement (article 10), modifiée par la loi du 30 décembre 2005 n° 2005/1719 (article 160)
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Werkgelegenheid
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	685 000 000 EUR
Looptijd	1.1.2007-31.12.2007
Economische sectoren	Beperkt tot de horeca (toerisme)
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministère de l'emploi, de la cohésion sociale et du logement — Délégation générale à l'emploi et à la formation professionnelle 7 Square Max Huymans F-75741 Paris Cedex 15

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrappt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.4348 — PKN/Mazeikiu)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2006/C 295/06)

Op 7 november 2006 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32006M4348. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://eur-lex.europa.eu>)

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.4370 — EBN/COGAS Energy)****(Voor de EER relevante tekst)**

(2006/C 295/07)

Op 28 september 2006 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32006M4370. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Programma Jeugd in actie 2007-2013 — Voorwaardelijke publicatie van de handleiding

(2006/C 295/08)

Inleiding

Het voorstel van de Commissie inzake het programma „Jeugd in actie” voor de periode 2007-2013 zal binnenkort door de Europese wetgever worden aangenomen. Ten behoeve van een snelle tenuitvoerlegging van dit programma en om potentiële begunstigers van communautaire subsidies de gelegenheid te geven hun voorstellen voor te bereiden, heeft de Commissie besloten een voorlopige versie van de handleiding te publiceren, inclusief gedetailleerde informatie over de tenuitvoerlegging van het programma.

I. Voorzorgsclausule

De handleiding is niet juridisch bindend voor de Commissie. Zij kan de handleiding intrekken en een nieuwe versie daarvan met andere specificaties uitgeven, met voldoende tijd om te reageren, ingeval de Europese wetgever ingrijpende wijzigingen aanbrengt in het basisbesluit.

Meer in het algemeen hangt de tenuitvoerlegging in 2007 van het programma „Jeugd in actie”, als beschreven in de handleiding, af van de volgende voorwaarden, waar de Commissie geen invloed op heeft:

- de goedkeuring van het jaarlijkse werkplan en de algemene richtsnoeren voor de uitvoering van het programma „Jeugd in actie”, alsmede de selectiecriteria en -procedures, na raadpleging van het programmacomité; en
- de goedkeuring door de begrotingsautoriteit van de begroting van de Europese Unie voor het jaar 2007.

Voorts zijn de verwijzingen in de handleiding naar het Uitvoerende Agentschap voor Onderwijs, Audiovisuele Media en Cultuur (EACEA) afhankelijk van de goedkeuring van een besluit van de Commissie, waarin het mandaat van het Uitvoerende Agentschap wordt uitgebreid tot de nieuwe generatie programma's.

II. Doelstellingen en beschrijving

In de rechtsgrondslag van het programma Jeugd in actie worden de volgende algemene doelstellingen vastgesteld:

- Bevordering van het actieve burgerschap van jongeren in het algemeen en van hun Europees burgerschap in het bijzonder;

- Ontwikkeling van de solidariteit en bevordering van de verdraagzaamheid onder jongeren, vooral met het oog op de versterking van de sociale samenhang in de Europese Unie;
- Stimulering van het wederzijds begrip tussen jongeren in verschillende landen;
- Bijdrage aan de ontwikkeling van de kwaliteit van de systemen ter ondersteuning van de activiteiten voor jongeren en aan de ontwikkeling van de capaciteit van de maatschappelijke organisaties op jeugdgebied;
- Bevordering van de Europese samenwerking in jeugdzaken.

Deze algemene doelstellingen zullen op projectniveau ten uitvoer worden gelegd, met inachtneming van de volgende permanente prioriteiten.

1) Europees burgerschap

Een prioriteit van het programma Jeugd in actie is jongeren bewust te maken van het feit dat zij Europese burgers zijn. Het doel is jongeren aan te moedigen na te denken over Europese onderwerpen zoals Europees burgerschap en hen te betrekken bij de discussie over de opbouw en de toekomst van de Europese Unie.

Op grond hiervan moeten de projecten een krachtige Europese dimensie hebben en aanzetten tot nadenken over de opkomende Europese samenleving en haar waarden.

2) Participatie van jongeren

Een belangrijke prioriteit van het programma Jeugd in actie is de participatie van jongeren aan het democratische leven. De algemene doelstelling in dit verband is jongeren aan te moedigen tot actief burgerschap. Deze doelstelling heeft de volgende drie dimensies, die zijn uiteengezet in de resolutie van de Raad betreffende gemeenschappelijke doelstellingen inzake participatie van en informatie aan jongeren ⁽¹⁾:

- vergroting van de participatie van jongeren aan het civiele leven van hun samenleving;

⁽¹⁾ Resolutie van de Raad (2003/C 295/04) van 25 november 2003, PB C 295 van 5.12.2003, blz. 6-8.

- vergroting van de participatie van jongeren aan het systeem van representatieve democratie;
- grotere steun voor verschillende vormen van leren participeren.

Projecten die uit hoofde van het programma Jeugd in actie worden gesubsidieerd, moeten deze drie dimensies weerspiegelen door participatie als pedagogisch beginsel voor de projectuitvoering te hanteren.

3) Culturele verscheidenheid

Het respect voor de culturele verscheidenheid en de bestrijding van racisme en vreemdelingenhaat zijn prioriteiten van het programma Jeugd in actie. Het programma beoogt de ontwikkeling van het intercultureel leren onder jongeren door het vergemakkelijken van gezamenlijke activiteiten voor jongeren met een verschillende culturele, etnische en religieuze achtergrond.

Voor het ontwikkelen en uitvoeren van projecten betekent dit dat jongeren die deelnemen aan een project bewust moeten worden gemaakt van de interculturele dimensie daarvan. Er moet gebruik worden gemaakt van interculturele werkmethoden om de deelnemers aan projecten in staat te stellen op gelijke basis deel te nemen.

4) Integratie van kansarme jongeren

De Europese Commissie acht het een belangrijke prioriteit kansarme jongeren toegang te bieden tot het programma Jeugd in actie.

Jongerengroepen en -organisaties dienen passende maatregelen te nemen om te voorkomen dat specifieke doelgroepen uitgesloten worden. Het programma Jeugd in actie is een programma voor iedereen en er moet voor worden gezorgd dat jongeren met bijzondere behoeften aan het programma kunnen deelnemen.

In nauwe samenwerking met de nationale agentschappen en de SALTO-centra heeft de Europese Commissie een strategie ontwikkeld om kansarme jongeren deel te laten nemen aan het programma Jeugd in actie, waarbij de aandacht met name uitgaat naar jongeren met een minder bevoorrechte educatieve, culturele, geografische of sociaaleconomische achtergrond en jongeren met een handicap.

Structuur van het programma Jeugd in actie

Het programma Jeugd in actie voorziet in 5 operationele acties voor de verwezenlijking van zijn doelstellingen.

- *Actie 1 — Jeugd voor Europa:* ondersteuning van uitwisselingen, mobiliteit en initiatieven voor individuele jongeren en aanmoediging van hun participatie aan het democratische leven;
- *Actie 2 — Europees vrijwilligerswerk:* aanmoediging van jongeren om deel te nemen aan een vrijwilligersactiviteit in het buitenland die ten goede komt aan het algemene publiek;
- *Actie 3 — Jeugd voor de wereld:* aanmoediging van de samenwerking met partnerlanden door de vorming van netwerken, de bevordering van de uitwisseling van informatie en de verlening van bijstand bij de uitvoering van grensoverschrijdende activiteiten;
- *Actie 4 — Ondersteuningssystemen voor jongeren:* bevordering van de ontwikkeling van uitwisselings-, opleidings- en informatieprojecten;
- *Actie 5 — Europese samenwerking in jeugdzaken:* bijdrage aan de ontwikkeling van de beleidssamenwerking in jeugdzaken.

III. In aanmerking komende jongeren

Jongeren tussen 13 en 30 jaar worden aangemoedigd aan het programma deel te nemen (voornaamste doelgroep: 15 tot 28 jaar), als zij aan de vereisten voor specifieke projecten voldoen. Er wordt bijzondere aandacht besteed aan kansarme jongeren.

IV. Begroting en duur

Het programma heeft een totale begroting van 885 miljoen EUR voor de periode 2007-2013. De jaarlijkse begroting wordt door de begrotingsautoriteit vastgesteld.

V. Nadere informatie

Nadere informatie, inclusief bijzonderheden over de termijnen voor de indiening van de subsidieaanvragen, is te vinden in de handleiding voor het programma Jeugd in actie op de volgende websites:

http://ec.europa.eu/youth/index_en.html

http://eacea.cec.eu.int/static/en/overview/Youth_overview.htm